

32003R0851

2003 5 17

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 123/7

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 851/2003**2003 m. gegužės 16 d.****iš dalies pakeičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 3444/90, nustatantį išsamias pagalbos teikimo privačiam kiaulienos saugojimui taisykles**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1365/2000 ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

Reglamentas (EEB) Nr. 3444/90 iš dalies keičiamas taip:

kadangi:

1. 7 straipsnis papildomas šia dalimi:

(1) Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3444/90 ⁽³⁾ su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3533/93 ⁽⁴⁾, 7 straipsnyje nustatytos taisyklės, taikomos terminui, per kurį turi būti pateikti patvirtinamieji įrodymai, būtini pagalbai išmokėti, tačiau nėra numatyti atvejai, kai patvirtinamieji įrodymai nepateikiami. Todėl turėtų būti priimtos atitinkamos nuostatos.

„3. Jei 1 dalyje nustatytų reikalavimų nesilaikoma, pagalba pagal atitinkamas sutartis nemokama ir visas už tokią sutartį pateiktas užstatas yra nusavinamas.“

(2) Reglamento (EEB) Nr. 3444/90 9 straipsnio 4 dalyje numatyta galimybė sutrumpinti saugojimo laiką, jei produktai eksportuojami pagal sutartį, neatsižvelgiant į tai, ar jie atitinka eksporto grąžinamosioms išmokoms gauti taikomus reikalavimus ar ne. Jei produktai atitinka grąžinamosioms išmokoms gauti taikomus reikalavimus, eksporto įrodymas pateikiamas dokumentais, nustatytais 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999, nustatančio bendrąsias išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos taikymo žemės ūkio produktams taisykles ⁽⁵⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 444/2003 ⁽⁶⁾, 7 straipsnyje. Siekiant supaprastinti stebėsenos operacijas, panaši procedūra turėtų būti įvesta įrodymui pateikti tais atvejais, kai produktai eksportuojami be grąžinamųjų išmokų.

2. 9 straipsnio 4 dalies ketvirtoji pastraipa pakeičiama taip:

„Taikant šią dalį, eksportavimo įrodymas pateikiamas pagal Reglamento (EB) Nr. 800/1999 7 ir 8 straipsnius tais atvejais, jei už produktus turi būti mokama grąžinamoji išmoka.

Jei už produktus grąžinamoji išmoka nemokama, eksportavimo įrodymas Reglamento (EB) Nr. 800/1999 8 straipsnyje numatytais atvejais pateikiamas pateikiant originalų kontrolinį egzempliorių T5 pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 912a, 912b, 912c, 912e ir 912g straipsnius. Sudarant kontrolinį egzempliorių jo 107 langelyje turi būti vienas iš šių įrašų:

(3) Siekiant užtikrinti tinkamą pagalbos privačiam saugojimui, įvestos pagal 2002 m. gruodžio 6 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2179/2002 dėl pagalbos teikimo privačiam kiaulienos saugojimui specialių sąlygų ⁽⁷⁾, veikimą, siūlomi pakeitimai turėtų būti nedelsiant taikomi sutartims, sudarytoms pagal minėtą reglamentą.

- Reglamento (CEE) n° 3444/90
- Forordning (EØF) Nr. 3444/90
- Verordnung (EWG) Nr. 3444/90
- Κατανομή (ΕΟΚ) αριθ. 3444/90
- Regulation (EEB) Nr. 3444/90
- Règlement (CEE) n° 3444/90
- Regolamento (CEE) Nr. 3444/90
- Verordening (EEG) Nr. 3444/90
- Regulamento (CEE) n.o 3444/90
- Asetus (ETY) N:o 3444/90
- Förordning (EEG) Nr. 3444/90“.

2 straipsnis

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kiaulienos vadybos komiteto nuomonę,

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas privataus saugojimo visai naujai pagalbai ir sutartims, sudarytoms pagal Reglamentą (EB) Nr. 2179/2002.

Tačiau 1 straipsnio 2 dalis taikoma tik eksportui, kuris vykdomas šio reglamento įsigaliojimo dieną arba vėliau.

⁽¹⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 1.

⁽²⁾ OL L 156, 2000 6 29, p. 5.

⁽³⁾ OL L 333, 1990 11 30, p. 22.

⁽⁴⁾ OL L 321, 1993 12 23, p. 9.

⁽⁵⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11.

⁽⁶⁾ OL L 67, 2003 3 12, p. 3.

⁽⁷⁾ OL L 331, 2002 12 7, p. 11.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gegužės 16 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys
